

С И С О К Ъ

нумерамъ билетовъ 2-го 5% внутреннего займа, вышедшимъ изъ тиражъ 1-го Сентября 1884 г. съ выигрышами.

V e r z e i c h n i s s

der am 1. September 1884 gezogenen Nummern der 2. 5% innern Prämien-Anleihe, auf welche Gewinne gefallen sind.

№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	№ серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	Нум. серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	Нум. серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.	Нум. серій.	Нум. бил.	Сумма выигр.
Nummern der Serien.	Nr. der Billets.	Vertrag des Gewinnes.	Nummern der Serien.	Nr. der Billets.	Vertrag des Gewinnes.	Nummern der Serien.	Nr. der Billets.	Vertrag des Gewinnes.	Nummern der Serien.	Nr. der Billets.	Vertrag des Gewinnes.	Nummern der Serien.	Nr. der Billets.	Vertrag des Gewinnes.
00,187	37	500	04,661	7	500	08,235	11	500	11,481	45	500	15,412	9	500
00,512	35	500	04,684	13	500	08,280	11	500	11,503	45	500	15,427	17	1,000
00,684	7	500	04,688	11	500	08,297	26	500	11,816	6	500	15,484	5	500
00,768	6	500	04,855	30	1,000	08,302	19	500	11,877	21	500	15,538	25	500
00,768	45	500	04,920	39	500	08,338	46	500	11,929	42	500	15,581	9	500
01,084	5	500	04,957	26	500	08,357	9	500	12,132	38	500	15,586	28	500
01,294	26	500	04,958	50	500	08,376	42	500	12,212	16	500	15,627	45	500
01,387	33	500	04,961	13	500	08,378	20	500	12,231	9	500	15,919	38	500
01,441	33	5,000	04,965	3	500	08,399	43	500	12,249	4	500	16,048	21	500
01,504	47	500	04,979	39	500	08,432	31	500	12,260	13	500	16,067	22	1,000
01,558	50	500	05,020	50	500	08,497	37	500	12,268	11	5,000	16,098	37	500
01,654	36	500	05,026	33	500	08,509	18	500	12,305	20	500	16,106	33	500
01,662	2	1,000	05,047	18	500	08,586	21	500	12,324	1	500	16,127	35	1,000
01,681	28	500	05,055	36	500	08,644	8	10,000	12,460	15	500	16,184	19	500
01,711	44	500	05,098	34	500	08,715	39	500	12,490	12	500	16,244	33	500
01,880	25	500	05,116	18	500	08,869	12	500	12,532	47	500	16,245	41	500
02,056	29	500	05,124	21	5,000	08,878	6	500	12,589	49	500	16,289	31	500
02,171	38	500	05,136	17	500	08,919	23	500	12,727	12	500	16,292	4	500
02,263	50	500	05,139	40	500	09,010	31	500	12,768	17	500	16,559	7	500
02,274	20	500	05,164	9	500	09,037	9	500	12,886	37	500	16,697	46	10,000
02,293	32	8,000	05,179	47	500	09,125	38	500	12,968	33	500	16,934	23	500
02,458	18	500	05,215	41	500	09,175	44	500	13,031	15	500	16,946	4	500
02,522	34	500	05,241	47	500	09,211	27	500	13,039	33	500	17,341	29	500
02,547	6	5,000	05,346	7	500	09,215	24	500	13,049	24	500	17,451	16	500
02,561	2	500	05,453	3	500	09,268	16	500	13,082	9	500	17,490	10	500
02,592	28	500	05,547	43	500	09,274	10	500	13,151	18	500	17,574	7	500
02,727	4	500	05,948	32	500	09,287	2	10,000	13,200	22	40,000	17,724	7	500
02,803	21	1,000	05,961	41	500	09,532	47	75,000	13,223	2	500	17,751	40	500
02,822	15	500	06,010	6	1,000	09,587	29	500	13,289	5	500	17,765	16	500
02,858	5	500	06,014	21	500	09,709	44	500	13,303	39	500	17,787	40	500
02,869	37	500	06,051	48	500	09,770	29	500	13,328	50	500	17,816	8	500
02,932	45	500	06,073	15	8,000	09,785	9	500	13,450	11	500	17,911	41	500
03,008	28	500	06,143	5	25,000	09,822	30	1,000	13,521	27	500	17,927	8	500
03,106	33	500	06,440	19	500	09,840	14	500	13,587	7	500	17,933	50	1,000
03,215	31	500	06,440	34	500	09,904	4	1,000	13,622	44	500	18,163	47	500
03,232	2	500	06,454	6	500	09,925	10	500	13,677	8	1,000	18,175	20	500
03,286	10	500	06,598	41	500	09,941	1	500	13,741	6	500	18,192	14	500
03,307	19	500	06,604	43	500	10,074	31	500	13,747	48	500	18,193	1	200,000
03,316	37	500	06,698	43	500	10,105	35	500	13,753	46	500	18,248	28	500
03,381	9	500	06,707	19	500	10,107	48	500	13,763	28	500	18,321	35	500
03,416	13	500	06,713	10	500	10,133	32	500	13,779	35	500	18,454	44	500
03,490	22	500	07,037	25	500	10,188	46	500	13,866	10	500	18,537	33	5,000
03,543	21	500	07,083	32	500	10,201	22	5,000	13,932	3	500	18,546	44	500
03,547	50	500	07,162	24	1,000	10,212	17	500	14,016	31	500	18,764	17	1,000
03,596	28	1,000	07,175	24	1,000	10,412	18	500	14,054	14	500	18,821	4	500
03,629	13	500	07,177	11	500	10,628	9	500	14,055	49	500	18,849	20	500
03,660	1	500	07,412	26	500	10,682	29	500	14,129	7	500	18,930	25	500
03,755	23	500	07,427	30	500	10,772	8	500	14,236	40	500	18,976	47	1,000
03,793	21	500	07,467	14	8,000	10,776	25	500	14,335	3	500	19,030	31	5,000
03,932	28	500	07,668	2	500	10,880	15	500	14,426	8	500	19,119	38	500
04,064	47	500	07,690	19	500	10,894	44	500	14,666	47	1,000	19,227	30	500
04,133	2	1,000	07,696	43	500	10,927	25	500	14,822	2	500	19,270	21	500
04,209	44	500	07,774	7	500	10,939	21	1,000	14,850	16	500	19,294	32	500
04,341	32	500	07,909	47	5,000	10,979	28	500	14,858	21	500	19,352	6	500
04,365	38	8,000	07,964	42	500	11,082	6	500	15,070	11	500	19,634	40	500
04,380	7	8,000	08,036	43	500	11,137	26	500	15,194	14	500	19,640	50	1,000
04,401	44	500	08,038	19	500	11,142	26	500	15,236	50	500	19,844	39	500
04,616	5	500	08,069	25	500	11,196	33	500	15,245	12	500	19,873	3	500
04,633	38	500	08,117	8	500	11,353	14	500	15,295	36	500	19,892	15	500
04,653	23	500	08,218	31	500	11,394	8	500	15,385	2	500	19,931	32	500

С п и с о к ъ

серіямъ билетовъ 2-го 5% внутреннего займа, вышедшимъ въ тиражъ 1. Сентября 1884 г. и подлежащимъ погашенію.

B e r z e i c h n i s s

der Serien der Billeete der 2. 5% innern Prämien-Anleihe, welche gemäß der am 1. September 1884 bewerkstelligten Ziehung der Amortisation unterliegen.

00,122	01,565	02,927	04,032	06,490	08,016	08,390	10,542	11,270	14,028	14,487	15,695	17,472	18,507	19,504
00,938	01,970	02,979	04,084	06,926	08,024	08,793	10,889	11,562	14,077	14,772	16,213	17,652	18,652	19,531
01,065	02,325	03,537	04,222	07,140	08,125	08,883	11,029	11,566	14,131	15,138	16,298	17,675	18,691	19,691
01,446	02,406	03,731	04,593	07,605	08,262	09,212	11,076	12,361	14,305	15,276	16,606	17,907	19,332	19,989
01,512	02,557	03,941	05,334	07,848	08,359	10,355	11,147	13,383	14,470	15,346	17,455	18,023	19,376	

Рига, замокъ 7. Сентября 1884 года.

Люд. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь П. Даниденковъ.

ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ.
Цена на годовое изданіе . . . 3 руб.
Омъ поросылкомъ по почте . . . 4
Омъ доставкою на домъ . . . 4
Подписка принимается въ Редакціи или въ Вѣдомостяхъ на выборъ.



Частныя объявленія для вѣстятелія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, въ исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудню.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 .

Die Lit. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . 4
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Druckerei täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Anzerate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 .

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 103.

Пятница 7. Сентября

Freitag 7. September.

1884

Официальная Часть. Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ. Allgemeine Abtheilung.

Прусская подданная Вильгельмина Поткусъ объявила, что выданный ей въ г. Лабіау ландратомъ заграничный паспортъ отъ Марта мѣс. 1883 г. потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается въ городскихъ и земскихъ полицейскимъ мѣстамъ представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоеннымъ же себѣ тотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da die preussische Untertthanin Wilhelmine Potkus die Anzeige gemacht hat, daß ihr der in Labiau vom Landrath im März-Monat 1883 ertheilte Reisepaß abhanden gekommen, so werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzufinden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 10551. 3

Эзельскій уѣздный воинскій начальникъ проситъ считать действительнымъ утерянный запаснымъ рядовымъ миной № 1. Крошгадтской роты Андреемъ Адовичемъ Каскъ отпускной билетъ отъ 20. Января 1879 г. за № 146 выданнаго ему командиромъ миной № 1. Крошгадтской роты, такъ какъ вмѣсто оного выданъ рядовому Каску дубликатъ въ первый разъ. № 1329. 2

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

Указомъ Правительствующаго Сената отъ 18. Юля 1884 г. за № 3009 землемѣръ Управленія Государственными Имуществами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, коллежскій секретарь Анджэ Рудантъ, произведенъ въ титулярные совѣтники, со старшинствомъ съ 20. Января 1883 года. № 1164.

Распоряженіемъ начальника Рижскаго телеграфнаго округа, состоявшимся 1. Сентября 1884 г., надсмотрщикъ Феллинской телеграфной станицы Иванъ Валькъ зачисленъ съимъ же званіемъ въ действительную государственную службу, съ зачетомъ въ оную времени, прослуженнаго по найму съ 20. Апрѣля 1879 года. № 4130.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено провизору М. Шелеру отарыть въ имѣніи Тарнастѣ, Феллинскаго уѣзда, сельскую аптеку. № 2143.

Вотъ Herr Livländischen Gouverneur ist dem Provisor M. Schöler die Concession zur Anlage einer Landapotheke auf dem im Fellingischen Kreise belegenen Gute Tarnast erteilt worden.

Nr. 2143.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ имѣнію Гаррозентъ, Христосора Тильмана, 27 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7680. 1

In Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden, zu Garrosen verzeichneten Christoph Tillmann, welcher 27 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rath's zu sühren. Nr. 7680.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе въ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отпускнаго солдата Викентія Казимірова Субшевскаго, 28 лѣтъ, католическаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за присвоеніе чужой собственности, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 7682. 1

In Folge Unterlegung des Riga'schen Rath's werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Aneignung fremden Eigenthums in Untersuchung stehenden beurlaubten Soldaten Vikenty Kasimirov Subsewitsch, welcher 28 Jahre alt und katholischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittlungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Rath's zu sühren. Nr. 7682. 1

Ярославское Губернское Правленіе уѣдомляло, что бывшій 20. Юля сего года въ селѣ Ивановскомъ на Лехти, Ростовскаго уѣзда, пожаромъ истреблено зданіе, въ которомъ помещалось Ивановское волостное правленіе, при чемъ сгорѣла дѣла и книги этого правленія.

О вышеизложенномъ Лифляндское Губернское Правленіе сѣмъ доводить до свѣдѣнія всѣхъ присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ Лифляндской губерніи на предметъ возобновленія ими своихъ требованій на которыхъ не получено отвѣтовъ отъ названнаго волостнаго правленія.

Die Jaroslawsche Gouvernements-Regierung hat anher mitgetheilt, daß bei einer am 20. Juni dieses Jahres in dem im Koslowschen Kreise belegenen Kirchdorfe Iwanowskoje a. d. Lehta ausgebrochenen Feuersbrunst das Gebäude, in welchem die Iwanowskojesche Gemeinde-Verwaltung untergebracht war, mit den Akten und Büchern dieser Verwaltung niedergebrannt sei.

Vorstehendes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung demittelt zur Kenntniß aller Behörden und Amtspersonen des Livländischen Gouvernements gebracht, damit sie ihre etwaigen an die obgenannte Gemeinde-Verwaltung gerichteten und bisher unerledigt gebliebenen Requisitionen erneuern.

Nr. 7821. 2

Вслѣдствіе отношенія Г. Псковскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ асьмъ полиційскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ задержаннаго 6. Августа сего года за непимѣемъ письменнаго вида, но бывшаго въ ночь съ 8. на 9. того же мѣсяца изъ дома Дубинскаго волостнаго правленія, Порховскаго уѣзда, Озельской волости, деревни Поклада Елима Антонова, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

Примѣты Антонова слѣдующія: 27 лѣтъ, росту высокаго, лицо блѣдое, волосы на головѣ, бородѣ и усахъ черные, глаза сѣрые.

In Folge Requisition des Herrn Pskowschen Gouverneurs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem am 6. August c. wegen Paßlosigkeit verhaftet gewordenen, doch in der Nacht vom 8. auf den 9. desselben Monats aus dem Locale der Dubnitschen Gemeinde-Verwaltung im Porchowschen Kreise entwichenen Bauern des Pskowschen Kreises der Stankowskischen Wolost des Dorfes Poklad, Resim Antonow sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle darüber anher zu berichten.

Das Signalement des an Antonow ist folgendes: 27 Jahre alt, groß von Wuchs, Gesicht weiß, Haare, Bart und Schnurrbart schwarz, Augen grau.

Nr. 7822. 2

Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ городскимъ и

земскимъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписанной къ Роннебургскому крестьянскому обществу Анны Муйшневъ, 18 лѣтъ отъ роду, и въ случаѣ отысканія представить ее подъ арестомъ въ сие Губернское Правленіе, для исполненія надъ нею рѣшенія Правительствующаго Сената. № 4174. 3

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung werden sämtliche Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands beauftragt, nach der zur Ronneburgischen Bauerngemeinde verzeichneten Anna Muishneef, 18 Jahre alt, die sorgfältigsten Nachforschungen anzustellen und im Ermittlungsfalle dieselbe zur Vollstreckung der wider sie ergangenen Entscheidung eines Dirigirenden Senats der Livländischen Gouvernements-Regierung arrestlich vorzustellen. Nr. 4174. 3

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ осужденнаго за подстрекательство къ ложной присягѣ, приписаннаго къ имѣнію Ней-Врангельсгофъ, Валкскаго уѣзда, Яна Пуле, содержавшаго въ послѣднее время въ гор. Валкѣ корчмѣ, а нынѣ скрывающагося, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

Примѣты Яна Пуле слѣдующія: 38 лѣтъ, роста 2 арш. 6 верш., глаза голубые, волосы, брови и борода русые. № 7884. 3

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle Polizeibehörden Livlands hierdurch beauftragt, nach dem wegen Verleitung zum Meineide verurtheilten, zu Neu-Wrangelschof im Walschen Kreise verzeichneten Jahn Puhle, welcher zuletzt in Walf als Krüger gelebt hat und nunmehr flüchtig geworden ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und den genannten Puhle im Ermittlungsfalle arrestlich an das obervährnte Landgericht auszusenden.

Das Signalement des Jahn Puhle ist folgendes: 38 Jahre alt, 2 Arschin 6 Werschel groß, Augen blan, Haare, Augenbrauen und Bart blond.

Nr. 7884. 3

Von der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß einer verdächtigen Persönlichkeit nachstehende Gegenstände abgenommen worden sind: 1 silberne Medaille mit der Aufschrift „Für Eifer“, 1 Annenorden 4. Classe Nr. 410725, 2 Goldimperiale vom Jahre 1846 u. 1879, 2 25-Kope-

fenstücke vom Jahre 1159 u. 1857, 1 großer silberner Becher nebst Deckel mit dem Wappenstein, Gewandmet dem Edmund Wielrose, die Euphone im Jahre 1872 am 18. November, 4 silberne Eßlöffel 12. Probe, gezeichnet D. P. 1838, 1 Eßlöffel, gezeich. H. Lewi 1869, Metall unbekannt, 2 Eßlöffel, gez. L. H. 1817 u. J. F. B., 2 Eßlöffel, gezeich. J. H. 1841, 1 Eßlöffel, gezeich. A. H., 1 gravirter Eßlöffel 12. Probe, 1 gravirter Eßlöffel, gezeich. P. H., 1 Eßlöffel 84. Probe, gezeichnet Marie M. R./1817, 1 Eßlöffel, gezeichnet B. D. Brinkmann, 1 Metall-Eßlöffel, 1 Metall-Vorlegelöffel, gezeichnet D. P. 1838, 2 Kinderlöffel, gezeichnet O. H. 1839 und F. W. D., 3 Metall-Theelöffel, gezeichnet H. M., 6 gravirte Theelöffel 12. Probe, 1 Theelöffel 84. Probe, gezeichnet M. S. 1862, 8 Theelöffel, gezeichnet C. Grauding 1863, 1 Theelöffel, gezeichnet James Renny 1811, 1 Theelöffel, gez. G. H. und C. S., 4 Theelöffel, gez. S. B., T. R. 1854, D. J. E. K. und D. C., 2 silberne Tischleuchter, 1 silbernes Theefisch, 1 lederner Beutel, enthaltend diverse alte Silberfachen, 1 silbervergoldete Brosche, 3 Stück geschmolzenes Silber, 1 Packet verschiedener alter Pagonnen, 1 Beutel, enthaltend 12 Rbl. altes Silbergeld, 1 Beutel, enthaltend 111 Stück Münzen, 1 Schleifstein, 1 Notizbuch, 6 Stück Feilen, 1 Päckchen Laubsägen, 1 Päckchen Farben.

In solchem Anlasse werden alle diejenigen, welche an den bezeichneten Gegenständen Eigentumsrechte zu haben vermeynen, hierdurch aufgefordert, behufs Recognition derselben, sowie Geltendmachung ihrer Rechte sich binnen 14 Tagen a dato publicationis bei dem städtischen Untersuchungspristaw zu melden.

Riga - Polizeiverwaltung, den 27. August 1884. Nr. 17077. 2

Von der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben, als einem verdächtigen Menschen abgenommen, ein dunkelbraunes Bauerpferd mit schlechten Vorderhufen und einem weißen Fleck, nebst einem Bauernwagen eingeliefert worden ist.

Der resp. Eigentümer des Pferdes nebst Wagen wird hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigentumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 31. August 1884. Nr. 17258. 2

Von der Riga'schen Polizei-Verwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei derselben als verdächtigen Leuten abgenommen 3 Schiffswinden, einige Stricke und 1 eiserne Kette eingeliefert worden sind.

Die resp. Eigentümer der qu. Sachen werden hierdurch aufgefordert, binnen 8 Tagen a dato mit den erforderlichen Eigentumsbeweisen versehen, bei der Riga'schen Polizei-Verwaltung sich zu melden.

Riga-Polizei-Verwaltung, den 1. September 1884. Nr. 17274. 2

Am 24. Juni c. sind am Stintsee, beim Hüfchen des Archirei, 30 Rbl. in lauter gleichen Scheinen gefunden worden, und wird der Eigentümer des Geldes von der Polizei-Abtheilung des Riga'schen Landvogtelgerichts hierdurch aufgefordert, zur Geltendmachung seiner Eigentumsansprüche binnen 6 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, widrigenfalls mit dem Gelde nach den Gesezen verfahren werden soll.

Riga - Rathhaus, Polizei-Abtheilung des Landvogtelgerichts, den 1. September 1884. Nr. 5586. 2

In Anlaß einer desfallsigen Requisition des Riga'schen Kreis-Militärchefs werden sämtliche Polizeibehörden Livlands hierdurch vom Riga'schen Ordnungsgerichte ersucht, Nachforschungen nach dem früher unter Wattram domiciliert habenden Gemeinen des 23. Re-

serve-Infanterie-Bataillons Jurre Andersohn anzustellen und im Ermittlungsfalle den qu. Unteroffizier Andersohn behufs einer Eröffnung anzuersenden lassen zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 3. September 1884. Nr. 9473. 3

Nachstehende örtliche Legitimation ist von dem Eigentümer als verloren aufgegeben worden, der Fuder dieser Legitimation wird hierdurch aufgefordert, dieselbe ungesäumt dem Riga'schen Stadtamt abzuliefern.

Der Familienschein 2. Gilde, der zu dem Handelschein des Riga'schen Kaufmanns Heinrich Adolph Brieger Nr. 247, dem Sohne desselben Paul Heinrich Brieger von dem Riga'schen Handelsamt am 21. December 1883 unter der Nr. 83 für das Jahr 1884 ausgefertigt worden ist. Nr. 2064. 3

Riga-Stadamt, den 31. August 1884.

Von der Riga'schen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Riga'schen Zunftstad gehörige Jacob Kestler hier selbst in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Riga'schen Rathe am 16. März 1881 sub Nr. 158 ertheilte Reisefiskel abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Aufsuchungsfalle das erwähnte Reisefiskel ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Geseze zu verfahren. Nr. 12051. 3

Riga, den 31. August 1884.

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Tselin wird in Grundlage des Art. 38 Theil 3 des Provinzialrechts der Ostsee-Gouvernements hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß der Gerbergeselle Ferdinand Ernst Ehrenpreis und dessen Ehegattin Helene geh. Storchowatow am 13. August c. zu Protocoll dieses Rathes erklärt haben, daß sie einen Ehevertrag vereinbart hätten, Inhaß dessen für die fernere Dauer ihrer Ehe die zufolge Art. 79 l. c. die unter Ehegatten, welche für ihre Person der Stadtgerichtsbarkeit unterworfen sind, durch die Eheschließung begründete allgemeine Gütergemeinschaft nicht Platz greifen, sondern vielmehr ein Jeder von ihnen im gesonderten Besiß seines Vermögens bleiben soll.

Tselin - Rathhaus, am 13. August 1884. Nr. 1196. 1

Laudonas mēšā ir weena kēwe atrašā, kāmdeht teel minetas kēweš ihpašwecks ušajinats, drišā laišā ar šlaidrahm ihpašuma pērahdišānahm pēe šāhš waldes pēemēdetes, žitadi lišā ar atrašā manta klumigi daris.

Laudonas pagašā waldē, 20. Augustā 1884. Nr. 209. 3

No Dšehbēnes pagašā teefas top sinams daris, ka šehseenes pagašā pēderis šaimneefs Jahn Berne ir pēe šāhš teefas norakšit laidis no 4. November p. g. Nr. 151 ka šarwai meitai Wihlei, kura no Rahmul pagašā pēderiga Jakob Eršum špregeta teefot šihš totu mantibā oš weenam ka šarwai meitā pēderumu atwehlot un ne šad pēe wihra mantahm šeb paradeem klāt ne pēelāšot, ka: 1 širga wehrtibā 100 rub., 2 gowis wehrtibā 60 rub., 3 aitas wehrtibā 9 rub., 1 juška wehrtibā 10 rub., 1 šahwstapi wehrtibā 15 rub., 1 gulstapi wehrtibā 10 rub. un 1 gulstapi wehrtibā 5 rub., šopā par 209 rub. Nr. 83. 1

Dšehbēnes pag. teefā, 25. Juli 1884.

Прокланы. Proclama.

Nachdem von dem Desischen Landgerichte die von der verstorbenen unverehelichten Anna Maria von Wäldenstube errichteten letztwilligen Verfügungen und zwar:

1) Ein versiegeltes Couvert mit der

Aufschrift: „Testament, nach meinem Tode anzumachen, Anna Maria von Wäldenstube“;

2) drei Verzeichnisse d. d. 10. Febr. 1881, mit der Aufschrift: „Verzeichnis der Sachen, die Fräulein Annette von Wäldenstube vermacht“ u. s. w.;

3) ein Verzeichnis d. d. 10. Februar 1881, mit der Aufschrift: „Verzeichnis der Sachen, die Fräulein Annette von Wäldenstube nachfolgenden Personen vermacht“ u. s. w.;

4) ein Additament zu dem Testamente vom 11. October 1873, d. d. 5. Mai 1881;

5) ein Zusatz zu der Verfügung vom 5. Mai 1881, d. d. 22. Febr. 1884 und

6) ein Schriftstück mit der Aufschrift: „Mein letzter Wille“, d. d. 25. April 1884;

diesem Hofgerichte zur gesetzlichen Verhandlung eingesandt worden, wird von dem Livländischen Hofgericht hierdurch bekannt gemacht, daß die obbezeichneten letztwilligen Verfügungen bei diesem Hofgerichte am 28. September a. c. zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Verhandlung öffentlich werden verlesen werden und daß diejenigen, welche wider die dergestalt zu verlesenden letztwilligen Verfügungen der verstorbenen unverehelichten Anna Maria von Wäldenstube aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache oder Einwendungen, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung der qu. letztwilligen Verfügungen an gerechnet, bei diesem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind, wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 28. August 1884. Nr. 6138. 3

Von dem Riga'schen Vogteigerichte werden mit Genehmigung eines Wohlwollenden Rathes dieser Stadt die unbekannten Inhaber des auf den Namen der Schloß Serbenschen Gemeinde am 30. Juni 1883 sub Nr. 73748 über 100 Rbl. ausgestellten, zwischen dem 10. September 1883 und 12. März 1884 abhanden gekommenen Zinseszinscheines der Riga'schen Sparkasse hierdurch aufgefordert, diesen Schein binnen eines Jahres, sechs Wochen und dreier Tage, d. i. spätestens bis zum 6. October 1885, dem Riga'schen Vogteigerichte entweder persönlich, oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte vorzulegen und ihre Rechte auf denselben hier selbst anzumelden, widrigenfalls der pēelamirte Schein für kraftlos und ungültig erkannt und die Ausfertigung eines neuen an dessen Stelle gestattet werden soll.

Riga-Rathhaus im Vogteigerichte, den 22. August 1884. Nr. 1430. 1

Nachdem

- 1) die Frau Prof. Sophie Reißner, als Besitzerin des in Dorpat im 1. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 301 auf Domgrund belegenen Immobilien,
- 2) der Herr Eus Antonow Krendel, als Besitzer des in Dorpat im 2. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 169 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 3) der Herr Hans Nammer, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 356 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 4) der Herr Karl Riefling, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 137 c auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 5) der Herr Alexander Waffilow, als Besitzer des in Dorpat im 1. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 282 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 6) das Fräulein Alexandrine Jürgenson, als Besitzerin des in Dorpat im 1. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 313 auf Armen- und Kirchengrund belegenen Immobilien,

- 7) der Herr Hindrik Rastra, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 411 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 8) der Herr Heinrich Escholz, als Besitzer des in Dorpat im 1. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 299 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 9) der Herr Johann Keder, als Besitzer des in Dorpat im 1. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 298 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 10) der Herr Johann Grün, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 563 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 11) der Herr Carl Geißler, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 472 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 12) der Herr Gustav Riggol, als Besitzer des in Werro sub Hypoth. Nr. 147 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 13) der Herr Franz Jundelien, als Besitzer des in Pernau im 2. Quart. der Vorstadt sub Hyp. Nr. 199/88 auf Erb- und Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 14) die Wittwe Frau Eleonore Anna Kofin, als Besitzerin des in Pernau im 1. Quartal der Stadt sub Hypoth. Nr. 44/44 belegenen Immobilien,
- 15) der Herr Wilhelm Peters, als Besitzer des in Pernau im 1. Quart. der Vorstadt sub Hyp. Nr. 130/108 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 16) der Herr G. C. Jürgenson, als Besitzer des in Pernau im 2. Quartal der Vorstadt sub Hypoth. Nr. 33 auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 17) der Herr Carl Ernst Baumann, als Besitzer des in Pernau in der Vorstadt Bremerseite sub Hypoth. Nr. 217/2 b auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 18) der Herr Wärt Jacobson, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 63 auf Kirchengrund belegenen Immobilien,
- 19) der Herr Wold. Löpffer, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 105 a auf Stadtgrund belegenen Immobilien,
- 20) der Herr Peter Janimägi, als Besitzer des in Werro sub Hyp. Nr. 102 belegenen Immobilien,
- 21) der Herr Michel Holm, als Besitzer des in Pernau im 1. Quartal der Vorstadt sub Hypoth. Nr. 103/95 a belegenen Immobilien,
- 22) der Herr E. Kull, als Besitzer des in Pernau im 1. Quartal der Vorstadt sub Hyp. Nr. 48 b/55.56 belegenen Immobilien,
- 23) der Herr Hindrik Poolgas, als Besitzer des in Pernau in der Vorstadt Bremerseite sub Hyp. Nr. 267/21 belegenen Immobilien,
- 24) der Frau Marie Jürgens, als Besitzerin des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 27 a auf Erbgrund belegenen Immobilien,
- 25) der Herr J. Martinson, als Besitzer des in Walk an der Neustraße Nr. 28 resp. Kirchhofstraße belegenen Immobilien,
- 26) der Herr H. v. Elz, als Besitzer des in Dorpat im 3. Stadttheil sub Hypoth. Nr. 423 auf Stadtgrund belegenen Immobilien,

bei dem Livländischen Stadt-Hypotheken-Verein um Ertheilung eines Pfandbrief-Darlehns nachgesucht haben, wird Solches von der Direction des gedachten Vereins unter Hinweis auf § 44 der Statuten hierdurch öffentlich bekannt gemacht, um den etwaigen Gläubigern der genannten Darlehnsimpetranten, deren Forderungen bisher nicht in die Hypothekenbücher eingetragen worden sind, vor Ertheilung des Pfandbrief-Darlehns Gelegenheit zu bieten, binnen vier Monaten a dato die Eintragung ihrer resp. Forderungen in die Hypothekenbücher herbeiführen zu können. Nr. 30. 3

Dorpat, den 31. August 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Mittel Rosenkopf, Erbbesitzer des im Siffegallischen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Altenwogaschen Leel-Sniffer-Gesindes hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehörstande dieses Gutes Altenwoga gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufer als freies und unabhängiges Eigentum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Civl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leel-Sniffer-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unaltered verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von 6 Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Leel-Sniffer, groß 14 Tblr. 57 Gr., dem Bauer Dame Rosenkopf, für den Preis von 1500 Rbl. S. Nr. 924. 2
Wolmar, den 17. August 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Rußen ic. bringt das Riga-Wolmarische Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Heinrich Eberhard Berens von Kautensfeldt, Erbbesitzer des im Lennwadenschen Kirchspiele des Riga'schen Kreises belegenen Gutes Ringmundshof hier selbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehörstande dieses Gutes gehörigen unten näher bezeichneten Grundstücke mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Ringmundshof ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigentum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarische Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Civl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Gute Ringmundshof bei Einem Erblaudchten Ländlichen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unaltered verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigentumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermehren, auffordern wollen, sich innerhalb der peremptorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen

und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Ringmundshof ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen.

- 1 Das Gesinde Lapla (Leite), groß 17 Tblr. 40 Gr., dem Bauern Jahn Keepa, für den Kaufpreis von 2700 Rbl. S.
- 2 Das Gesinde Sirnait, groß 20 Tblr. 30 Gr., dem Bauern Jahn Gail, für den Kaufpreis von 3000 R. S.
- 3 Das Gesinde Ahle, groß 26 Tblr. 48 Gr., dem Bauern Jahn Gohbe, für den Kaufpreis von 2700 R. S.
- 4 Das Gesinde Birtum, groß 14 Tblr. 56 Gr., dem Bauern Andrei Gohbe, für den Kaufpreis von 2400 R. S.
- 5 Das Gesinde Wangusalla, groß 17 Tblr. 37 Gr., dem Bauern Indrik Kofse, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
- 6 Das Gesinde Wezz un Jaun Wahloß, groß 60 Tblr. 22 Gr., dem Bauern Brenz Kofse, für den Kaufpreis von 8500 Rbl. S.
- 7 Das Gesinde Jaun Swelme, groß 14 Tblr. 20 Gr., dem Bauern Andrei Sahlit, für den Kaufpreis von 2200 Rbl. S.
- 8 Das Gesinde Spilwer, groß 13 Tblr. 59 Gr., dem Bauern Martin Spilwer, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
- 9 Das Gesinde Purin (Needre), groß 10 Tblr. 48 Gr., dem Bauern Jahn Needre, für den Kaufpreis von 2000 Rbl. S.
- 10 Das Gesinde Leel Puhke, groß 36 Tblr. 8 Gr., dem Bauern Jahn Kraslin, für den Kaufpreis von 5400 Rbl. S.
- 11 Das Gesinde Peepin, groß 14 Tblr. 12 Gr., dem Bauern Jahn Kraslin, für den Kaufpreis von 2000 R. S.
- 12 Das Wezz Kallup, groß 26 Tblr. 41 Gr., dem Bauern Martin Irbe, für den Kaufpreis von 3400 R. S.
- 13 Das Gesinde Jaun Lapping, groß 13 Tblr. 56 Gr., dem Bauer Andrei Lapping, für den Kaufpreis von 2600 Rbl. S.
- 14 Das Gesinde Jaun Dsilne, groß 30 Tblr. 39 Gr., dem Bauern Indrik Silin, für den Kaufpreis von 3600 Rbl. S. Nr. 927. 2
Wolmar, den 17. August 1884.

Laudonas meschalangs Nemberts Friedrichsons ir miris, lamdeht teel wißi wina paradā deweji un paradā nehmeji usajinati, libds 13. November sch. g. pee schahs teefas meldekes. Wehlafi wairs netifs neweens klausits, bet ar paradu flehpjeem likumigi darits.

Laudonas pagasta teefā, 13. Augustā 1884. Nr. 92. 3

Behz schahs pagasta teefas protokola no 3. August Nr. 166 peenem scha pagasta laulabts pahris Peter ar Marie Laßmann kureem pascheem meißigu beßnu now, sawa brahla Jahnā un wina seewas Leenes deßlu Eduard, dñat. 9. Septbr. 1874 few par deßlu un mantinecku; tad nu wißi, kam pret scho adoppjiu kas preti bñstu, teel no schahs pagasta teefas usajinati 6 mehnech laika sche sawu pretislibu, no apassch rāstlitas deenas statot peenest, jo pehz schi termina netifs wairs neweens klausits un adoppjiu par pilnigi cestatita.

Neßena pagasta teefā, tai 31. August 1884. Nr. 121. 3

Kad tam pee Krona Kofes pagasta peederigam, laulatam pahrim Drapmanu Pechter Liberam ar sawu seewu pascheem ne weena beßnu now, tad tee to sche pat peederigu ta Pechtera Libera pus

brahli, miruscha Zschaba Libera un wina miruschos seewas Edas deßlu 10 gabu wezu Andrei Liberu ir peenehmuschi par weenigu deßlu un mantinecku, ka tas nosleghis scheenes pagasta teefas protokole no 28. Merz 1884 gada Nr. 39. Tad ilatris, kas gribetu schahdai norakstischanañ tant to preti irabdhāt, top usajināt 6 mehnechu laika no apassch rāstlitas deenas pee schahs pagasta teefas usajinates, pehz schi termina notezschanas ne weens netifs klausits un schis norakstijums (adopterejums) paliks likumiga spēkā.

Krona Kofes pagasta teefā, tai 21. Mai 1884. Nr. 111. 3

No Krona Siofas pagasta teefas teel zaur scho sinams darits, ka Wez-Ductula grunts un mahju ihpachneeli Zschabs Kampais (pee Kables Kursmē peederigā) un wina seewa Katrina Kampar, dñat. Pechron ir miruschi un wina manta tiks uhtupe pahrdota.

Tahā atgādejeenā teel nu wißi wina parādu deweji un nehmeji, ka ari mantinecki zaur scho usajinati, 3 mehnechu laika, tas ir wehlafis libds 14. Novemberim sch. g. peenest schiit sawas prāstschanas, usdot aishnehmumus un peerādhit mantoschanas teefibās, jo wehlafis netifs neweens wairs klausits, bet ar parādu flehpjeem pehz likumeem nodarits.

Kaugurōs, Krona Siofas pagasta teefā, 14. August 1884. Nr. 649. 1

No Krona Siofas pagasta teefas teel zaur scho sinams darits, ka zitreißeis Dvina meschalangs Zschabs Kāstinsch ir parādu deht konkurē kritis un wina manta apschlata. Tamdeht tad nu teel zaur scho usajinati wißi wina parādu deweji un nehmeji, schiit usdot triju mehnechu laika, tas ir wehlafis libds 17. Novemberim sch. g. wifas sawas prāstschanas un aishnehmumus, pee tam wihā likdami, ka pehz schi termina notezschanas neweens parādu dewejs wairs netifs klausits, bet ar parādu flehpjeem pehz likumeem nodarits.

Turklahst teel ari sinams darits, ka Zschabam Kāstinsch ir gara wahjibas deht no teefas par aishlahwi cezels Jahnis Poga no Salas pagasta un ka tamdeht turpistam tīlai tās isdaribas par Kāstina mantu tiks wehā liktas, kas ar schito aishlahwi norunatas, bet ar Zschabu Kāstinsch paschu nodaritahs paliks ne-cewehrotas. To lai teel wehā!

Kaugurōs, Krona Siofas pagasta teefā, 17. Augustā 1884. Nr. 656. 1

Торги. Torgs.

Von der 2. Section des Riga'schen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Zimmermanns Gustav Wolff der öffentliche Verkauf des dem Arbeiter Jacow Petrow Rowalenof gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1281, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2 Quartiere sub Pol.-Nr. 387, an der Bergstraße belegenen und dem Riga'schen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobilien nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 21. Februar 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kauflusthaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlaublichen. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Bezahlheft von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Jacow Petrow Rowalenof, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobilien rechtliche Ansprüche haben, hierdurch

angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Vorbringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1330. 3
Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. August 1884.

Vom Vogteigericht der Stadt Bernau wird andurch bekannt gemacht, daß das dem Kaufmann L. M. Schütz gehörige, im 2. Quartal der Vorstadt sub Nr. 161/11 belegene Grundstück sammt Appertinentien zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbottermine auf den 22., 23. und 24. November d. J., der vierte und letzte Termin aber, falls auf Abhaltung eines solchen angetragen werden sollte, auf den 26. November d. J. anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesehen, an den genannten Tagen, Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlaublichen und alebann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbotes sind in der Kanzlei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Bernau-Vogteigericht, den 23. August 1884. Nr. 512. 2

Behz Kefaristās 1. Riga's Draubjes Teefas spreeduma top zaur scho no Woleru muischas pag. teefas sinams darits, ka tai 20. Septemeri sch. g. pulst. 11 preelsh pusd. tiks ta masas Begeßallālas mahjas ihpachneela Andreas Schwedenberg sub Nr. 26, kustama mantiba, ka weens sirgē, weena rospuska ar kulbu, weenas ragawas, weens sirgu aishuhās, ka ari wehl dāschābas istabas leetas, wairāfollischānā — pret slaidru samāfšu pahrdotās.

Woleru muischas pag. teefā, 1. Sept. 1884. Nr. 158. 2

Въ Невскомъ Губернскомъ Правленіи назначенъ торгъ 24. Сентября сего года, а переторжка 27. Сентября, на заготовленіе 66 полшубковъ для новобранцевъ, по принятому въ интендантскомъ ведомствѣ образцу. Условія можно видѣть въ Губернскомъ Правленіи ежедневно, съ 10 часовъ утра до 3 по полудни, кромѣ праздничныхъ дней.

М 3679. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что во исполненіе указа Правительствующаго Сената, для удовлетворенія долговъ помѣщика Іосифа Казимірова Шаулинскаго, казенныхъ на сумму 18,810 руб. 74 коп., и частнаго титулярному совѣтнику Годзембѣ, 2500 руб. съ пр. центами, будетъ вновь продаваться съ публичныхъ торговъ принадлежащее Шаулинскому недвижимое имѣніе состоящее Водянской губерніи, Житомирскаго уѣзда, 1. стана, называемое село Вуянъ, въ коемъ числятся земли всего 1397 дес. 230 саж., въ томъ числѣ пахатной 220 дес. сѣнокошной 400 дес., лѣсу 660 дес., — осталная земля подъ строеніемъ, оброчными статьями, водами и не удобная. Строенія: господскій домъ деревянный, на каменномъ фундаментѣ, флигель деревянный и хозяйственные постройки, водная мельница, фруктовый садъ, оцѣнено имѣніе въ 27,242 руб., въ томъ числѣ лѣсъ въ 6600 руб., но желающіе могутъ предлагать за имѣніе цѣны и ниже оцѣны.

Продажа эта будетъ производиться въ срезу торга 4. Декабря 1884 г. съ переторжкою чрезъ три дня съ 12 часовъ утра, въ присутствіи С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія, въ которомъ желающіе могутъ разсматривать опись и другія бумаги, до продажи сей и аукционныя относящіяся.

М 2744. 1

Управление Государственных Имуществъ въ Прибалтійскихъ губер- нійхъ симъ объявляетъ, что означенные въ нижеслѣдующей вѣдомости лѣсные матеріалы изъ дачъ Ливонской губерціи будутъ продаваться особыми торговыми присутствіями.

День и мѣсто производства торговъ показаны на послѣдней графѣ этой вѣдомости.

Торги будутъ производиться на слѣдующихъ условіяхъ:

1) Торги начнутся въ 12 часовъ дня и будутъ произведены устно съ допущеніемъ объявленій въ запечатанныхъ конвертахъ, которые должны быть поданы до начала устныхъ торговъ и составлены съ соблюденіемъ правилъ, установленныхъ ст. 1909—1912 т. X ч. I Св. Зак., изд. 1857 г.

2) Желающіе участвовать на торгахъ обязаны представить благона- дежный залогъ по продажамъ съ учетомъ по площади и количеству заго- товленныхъ матеріаловъ въ размѣрѣ 10 проц., а по продажамъ съ уче- томъ по числу пней срубленныхъ деревь въ размѣрѣ 20 проц. съ оцен- очной суммой тѣхъ продаваемыхъ единицъ, на которыя намѣрены торго- ваться, при состоявшейся же покупкѣ залога этотъ долженъ быть попол- ненъ въ торговомъ присутствіи соотвѣтственно предложенной на торгахъ цѣнѣ крестьянскимъ обществомъ, товариществамъ изъ нѣсколькихъ крестьянъ-домохозяевъ, а также отдѣльнымъ домохозяевамъ разрѣшается къ торгамъ на покупку казеннаго лѣса, взявъ установленный замо- говъ, представлять:

- а. крестьянскимъ обществамъ при покупкѣ лѣса цѣлыми обществами, мірскіе ихъ приговоры о взаимномъ двухъ за друга ручательства, на неограниченную сумму;
- б. товариществамъ изъ нѣсколькихъ крестьянъ-домохозяевъ круговое другъ за друга ручательство товарищей, полагая по 15 руб. на каждого и
- в. отдѣльнымъ крестьянамъ-домохозяевамъ ручательства благонадеж- ныхъ членовъ того-же общества, полагая также по 15 руб. на каждого.

Эти мірскіе приговоры и ручательства принимаются въ залогъ лишь для обезпеченія правильности заготовки купленного лѣса, но не въ обез- печеніе исправной очистки мѣстъ заготовки этого лѣса. Процентныя бу- маги съ отрѣзанными впередъ купонами въ залогъ не принимаются и запечатанные объявления съ подобными бумагами признаются недействи- тельными.

Въ залогъ могутъ быть представляемы не только наличныя деньги, но и указанные въ ст. 1655 т. X ч. I Зак. Гражд. процентныя бумаги, по цѣнамъ, устанавливаемымъ Министерствомъ Финансовъ для принятія въ залогъ по казеннымъ подрядамъ и поставкамъ.

3) Надбавки будутъ приниматься только опредѣленными цѣнами сверхъ таксы или оцѣнки, отдѣльно на каждую торговую единицу.

4) Подробныя свѣдѣнія о величинѣ торговыхъ единицъ, оцѣнкѣ ихъ, породѣ и размѣрахъ лѣса, предназначаемаго въ продажу, разстояніи его отъ сплавныхъ рѣкъ и населенныхъ мѣстъ, равно и самыя условія про- дажи, желающіе могутъ узнать отъ подлежащихъ лѣсныхъ и въ Управ- леніи Государственными Имуществами въ г. Ригѣ.

Для осмотра въ натурѣ предложеннаго въ продажу лѣса желающіе могутъ обращаться къ мѣстной лѣсной стражѣ или къ подлежащему лѣсничему.

М 5321.

Въ Балтійской Domainen-Verwaltung wird zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß die in dem nachstehenden Verzeichnisse bezeichneten Holzmaterialien aus den Kronforsten des Livländischen Gouvernements durch besondere Lorg- commissionen werden verkauft werden.

Der Lorg und der Ort über die abzuhaltenden Lorge sind in der letzten Rubrik des Verzeichnisses angegeben.

1) Die Lorge beginnen um 12 Uhr Mittags und werden mündlich abge- halten, mit Zulassung von Angeboten in versiegelten Couverts, die aber bis zum Beginn des mündlichen Lorges eingereicht und in genauer Grundlage der Art. 1909—1912 Bd. X Thl. I der Civilgesetze angefertigt sein müssen.

2) Um an den Lorgen theilnehmen zu dürfen sind bei Holzläufen mit Rechnungslegung nach der Fläche und nach der Quantität des zubereiteten Materials gesetzliche Salogge im Betrage von 10 pCt., dagegen aber bei Holz- läufen mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stämme im Betrage von 20 pCt. der Taxationssumme von den Lorgeinheiten, welche die Käufer erstehen wollen, vorzustellen, wobei im Falle des Kaufes der Salog in der Lorgcommission entsprechend der Meistbotsumme ergänzt werden muß. Es ist aber gestattet:

- a. den Bauergemeinden anstatt eines Salogges in Geld oder Werthpapieren, Gemeindebeschlüsse über gegenseitige Caution, auf eine unbegrenzte Summe;
- b. Vereinen, aus mehreren Gefindeswirthen bestehend, Cautionen ihrer Genossen, mit 15 Rbl. auf jeden Caventen gerechnet, und
- c. einzelnen Gefindeswirthen, Cautionen zuverlässiger Glieder ihrer Gemeinde, desgleichen mit 15 Rbl. auf jeden Caventen gerechnet, als Salog auf den Lorgen vorzustellen.

Diese Gemeindebeschlüsse und Cautionen werden nur als Salog zur Sicher- stellung der Hölzungsoperation, nicht aber zur Sicherstellung der ordnungsmäßigen Reinigung der Hölzungsstellen entgegengenommen. Procenttragende Staats- werthpapiere mit vorher abgeschnittenen Coupons werden als Salog nicht ange- nommen und versiegelte Offerten mit ähnlichen Papieren werden für nicht gültig angesehen werden. Als Salog können nicht nur baares Geld, sondern auch die im Art. 1655 Bd. X Thl. I der Civilgesetze angegebenen Procent-Werthpapiere vorgelegt werden, wobei dieselben nach dem Werthe gerechnet werden, welcher vom Finanz-Ministerium bei dem Empfange von Saloggen bei Kronslieferung und Podräden festgestellt ist.

3) Die Ueberbote werden nur in bestimmten Summen über die Taxe oder über die summarischen Abschätzungsbeträge, und zwar auf jede Lorgeinheit besonders, entgegengenommen.

4) Die näheren Details über die Größe der Lorgeinheiten, über ihren Werth, über die Gattung und das Quantum des zum Verkaufe kommenden Holzes, über die Entfernung desselben von den fließbaren Flüssen und angesiedelten Orten, sowie über alle Verkaufsbedingungen, können die resp. Käufer bei den betreffenden Förstern und in der Domainen-Verwaltung in Riga erfahren.

5) Zur Befichtigung an Ort und Stelle des zum Verkaufe kommenden Holzes können sich die Käufer an die örtliche Forstwache oder an den betreffenden Förster wenden.

Название дачи. Benennung des Forstes.	По продажѣ съ учетомъ по площади. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Fläche.					По продажѣ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ материаловъ. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.					Гдѣ и когда именно назначаются торги. Wo und wann die Lorge bestimmt sind.
	Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Lorgeinheiten.	Общая площадь. Die Flächengröße		На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.		Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Lorgeinheiten.	Общее количество и главные раз- мѣры продажнаго лѣса. Das Hauptquantum und die Haupt- dimensionen der Verkaufs-Materialien.	На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.			
		Дес. Deff.	Саж. Faden.	Руб. Rbl.	Коп. Kop.			Руб. Rbl.	Коп. Kop.		
1. Дерптское лѣсничество. 1. Dorpat'sche Forstl.											
Авинормская дача Awinorm'scher Forst	90	146	1515	5810	72						Въ Авинормскомъ волостномъ правленіи 23. Октября 1884 г. In der Awinorm'schen Gemeinde-Verwaltung am 23. October 1884.
Флеммингсгофская дача Flemmingshoff'scher Forst	19	20	20	2973	22						Въ Флеммингсгофскомъ волостномъ правленіи 11. Октября 1884 г. In der Flemmingshoff'schen Gemeinde-Ver- waltung am 11. October 1884.
Воттигфериная дача Wottigferr'scher Forst	36	27	1750	4000	70	2	Примерно: Угесфѣхъ: 37 еловыхъ бревенъ Gräbnerbalken 1/2 куб. саж. елов. дровъ E.-Faden Gräbnerholz 55 куб. саж. березов. дровъ B.-Faden Birkenholz 3 куб. саж. ольхов. дровъ O.-Faden Eichenholz	392	69		Въ Черновскомъ волостномъ правленіи 18. Октября 1884 г. In der Ischnas'schen Gemeinde-Verwaltung am 18. October 1884.
Лайская дача Lais'scher Forst	4	3	492	208	91						Въ Лайскомъ волостномъ правленіи 13. Октября 1884 г. In der Lais'schen Gemeinde-Verwaltung am 13. October 1884.
Фалькенгаузенская дача Falkenau'scher Forst	24	24	2304	3068	91						Въ Фалькенгаузенскомъ волостномъ правле- ніи 15. Октября 1884 г. In der Falkenau'schen Gemeinde-Verwaltung am 15. October 1884.
2. Дерптское лѣсничество. 2. Dorpat'sche Forstl.											
Тамменгофская дача Tammenhoff'scher Forst	1		400	17	73						Въ Капелехтскомъ волостномъ правле- ніи 2. Ноября 1884 г. In der Kappel'schen Gemeinde-Verwaltung am 2. November 1884.
Капелехтская дача Kappel'scher Forst	4	3	815	40	90	1	15 бревенъ Balken	14	10		

Название дачи. Benennung des Forstes.	По продажам съ учетом по площади. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Fläche.				По продажам съ учетом по количеству заготовленных материалов. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.				Где и когда именно назначаются торги. Wo und wann die Torgé bestimmt sind.	
	Число торговых единиц. Anzahl der Verkaufseinheiten.	Общая площадь. Die Flächengröße.		На какую сумму по таксам. Auf welche Summe nach der Taxe.	Число торговых единиц. Anzahl der Verkaufseinheiten.	Общее количество и главные раз- меры продаваемого леса. Das Hauptquantum und die Haupt- dimensionen der Verkaufs-Materialien.	На какую сумму по таксам. Auf welche Summe nach der Taxe.			
		Дес. Deff.	Саж. Faden.				Руб. Rbl.	Коп. Kop.		Руб. Rbl.
Шпангауская дача Spannaußer Forst	2	—	2000	121	55	—	—	—	Въ Клейн-Рингенскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г. In der Klein-Ringenschen Gemeinde-Ver- waltung am 5. November 1884.	
Клейн-Рингенская дача Klein-Ringenscher Forst	1	—	1300	72	54	2	1 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz 10 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	23		
Кастелянская дача Kastellacher Forst	2	—	1420	116	95	1	2 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz 1 куб. саж. сучьевъ Sub.-Faden Strauch	19 45		
Оденнесская дача Odenräscher Forst	7	2	430	542	62	2	15 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	26 50	Въ Шлосъ Оденнесскомъ волостномъ правленіи 7. Ноября 1884 г. In der Schloß Odenräschen Gemeinde- Verwaltung am 7. November 1884.	
Киппельсгофская дача Knippelschöffer Forst	1	—	1500	30	40	—	—	—		
Ильмервская дача Ilmervischer Forst	3	1	1400	231	36	1	10 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	15		
Геймадраская дача Heimadrascher Forst	6	1	2175	420	60	1	27 бревень Balken	33 30	Въ Геймадраскомъ волостномъ правленіи 12. Ноября 1884 г. In der Heimadraschen Gemeinde-Verwaltung am 12. November 1884.	
Альт-Койкюльская дача Alt-Koiküllscher Forst	7	10	2100	923	9	—	—	—		
Клейн-Койкюльская дача Klein-Koiküllscher Forst	5	5	1560	453	44	—	—	—		
Веррогофская дача Werrohöffer Forst	7	8	476	963	18	1	10 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	15	Въ Веррогофскомъ волостномъ правле- ніи 15. Ноября 1884 г. In der Werrohöffschen Gemeinde-Verwaltung am 15. November 1884.	
Ней-Кассеринская дача Neu-Kasserscher Forst	2	—	2270	138	66	3	10 бревень Balken 4¼ куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz 6 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch 1½ куб. саж. сучьевъ Sub.-Faden Aststrauch	47 30		
Альт-Кассеринская дача Alt-Kasserscher Forst	5	2	590	171	32	1	10 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	15		
Гангофская дача Ganhöffer Forst	2	—	2000	130	63	2	15 бревень Balken 6 вершинъ Terpenden 1¼ куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz 1 куб. саж. сучьевъ Sub.-Faden Aststrauch 13 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	39 99	Въ Гангофскомъ волостномъ правленіи 19. Ноября 1884 г. In der Ganhöffschen Gemeinde-Verwaltung am 19. November 1884.	
1. Перновское лѣсничество. 1. Pernausche Forstet.										
Куркундская дача Kurkundscher Forst	34	182	—	10104	38	—	—	—		Въ Паттенгофскомъ волостномъ правле- ніи 5. Октября 1884 г. In der Pattenhöffschen Gemeinde-Verwal- tung am 5. October 1884.
Паттенгофская дача Pattenhöffer Forst	7	35	—	2466	20	—	—	—		
Лайксаарская дача Laisaarscher Forst	38	129	1630	9175	51	23	Съ учетом по числу пней. Mit Rechnungslegung nach Stübben. 690 деревь Stämme	2365 56	Въ Лайксаарскомъ волостномъ правленіи 8. Октября 1884 г. In der Laisaarschen Gemeinde-Verwaltung am 8. October 1884.	
Орренгофская дача Orrenhöffer Forst	10	29	2200	2166	57	—	—	—		Въ Орренгофскомъ волостномъ правленіи 12. Октября 1884 г. In der Orrenhöffschen Gemeinde-Verwaltung am 12. October 1884.
Гутмансбахская дача Gutmannsbachscher Forst	1	2	600	62	28	—	—	—		
2. Перновское лѣсничество. 2. Pernausche Forstet.										
Торгельская дача Torgelscher Forst	8	18	1800	1465	81	—	—	—	Въ Торгельскомъ волостномъ правленіи 10. Октября 1884 г. In der Torgelschen Gemeinde-Verwaltung am 10. October 1884.	
Селли-Веллаская дача Selli-Wellacher Forst	3	11	1300	1002	36	—	—	—		Въ Велласкомъ волостномъ правленіи 12. Октября 1884 г. In der Wellaschen Gemeinde-Verwaltung am 12. October 1884.
Зипернская дача Ziperscher Forst	1	2	—	88	20	—	—	—		

Название дачи. Benennung des Forstes.	По продажъ съ учетомъ по площади. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Fläche.					По продажъ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ материаловъ. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.					Гдѣ и когда именно назначаются торги. Wo und wann die Lorge bestimmt sind.
	Число торговъ въ годъ.	Общая площадь. Die Flächengröße.		На какую сумму по талкѣ. Auf welche Summe nach der Laxe.		Число торговъ въ годъ.	Общее количество и главные раз- мѣры проданнаго леса. Das Hauptquantum und die Haupt- dimensionen der Verkaufs-Materialien.		На какую сумму по талкѣ. Auf welche Summe nach der Laxe.		
		Дес. Dess.	Саж. Saden.	Руб. Rbl.	Коп. Kop.		Руб. Rbl.	Коп. Kop.			
Аренбургское дворянство. Arensburgsche Forstei.											
Коронемская дача Koronenischer Forst	9	5	1567	407	23	—	—	—	—	—	Въ Мустельгофскомъ волостномъ правленіи 12. Ноября 1884 г. In der Mustelshoffschen Gemeinde-Verwaltung am 12. November 1884.
Карьялаемская дача Karjalasmaischer Forst	6	1	2182	67	31	15	145 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch 10 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz	52	2		
Раппинская дача Rappischer Forst	12	2	1492	133	63	10	19 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz	47	38		
Нудинемская дача Nudinenscher Forst	6	4	258	587	74	20	400 бревенъ Balken	350	70		
Памманено-Кауниверре-Ауда- немская дача Pammaneno-Kauniwerre-Auda- nenscher Forst	5	2	870	290	60	10	127 бревенъ Balken 33 1/4 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz	187	12		
Кумминская дача Kumminischer Forst	15	5	300	518	82	—	—	—	—	Въ Кергелъгофскомъ волостномъ правленіи 8. Ноября 1884 г. In der Kergelshoffschen Gemeinde-Verwaltung am 8. November 1884.	
Лаггелемская дача Laggelenscher Forst	10	5	1181	514	28	6	29 бревенъ Balken	28	19		
Сатоская дача Satoscher Forst	4	3	1530	625	7	—	—	—	—		
Суръ-Арроская дача Surr-Arroscher Forst	6	2	551	178	56	—	—	—	—		
Таттерсельская дача Tatterselescher Forst	7	1	1532	186	91	12	229 бревенъ Balken	97	32		
Гольмгофская дача Holmhoffcher Forst	8	1	1530	90	3	4	20 куб. саж. оршника Sub.-Faden Strauch	12	—	Въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи 27. Ноября 1884 г. In der Holmhoffschen Gemeinde-Verwaltung am 27. November 1884.	
Моонская дача Moonischer Forst	1	2	—	119	70	20	300 жердей Stangen 30 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz	180	90		
Гелламакская дача Hellaamacher Forst	1	1	1800	203	92	8	40 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	24	—		
Мазикская дача Masischer Forst	5	2	1066	281	79	6	26 куб. саж. оршника Sub.-Faden Strauch 12 куб. саж. можжевельника Sub.-Faden Wachholder	19	—		
Кейгуетская дача Keiguetscher Forst	—	—	—	—	—	2	150 жердей Stangen	7	87		
Бракельгофская дача Brakelshoffcher Forst	1	1	1586	54	8	—	—	—	—	Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г. In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.	
Аброская дача Abroscher Forst	8	3	1153	264	26	—	—	—	—		
Руновская дача Runoscher Forst	—	—	—	—	—	10	50 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz	100	—	Въ Эзельскомъ Ордунгсгерихтѣ 20. Ноября 1884 г. Am Zesselfchen Ordnungsgerichte am 20. November 1884.	
Нейдевелеская дача Neudelwesscher Forst	—	—	—	—	—	3	100 жердей Stangen 2 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz 6 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	13	25		
Шворбская дача Sworbacher Forst	23	11	1745	575	73	20	285 бревенъ Balken 34 1/2 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Brennholz	235	2	Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г. In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.	
Обходъ Палломенъ Pallomen	—	—	—	—	—	1	съ учетомъ по числу штукъ. Mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stöcken. 1284 сосновыхъ деревъ Kiefernstämme 26 еловыхъ деревъ Gräbnerstämme 36 березовыхъ деревъ Birkenstämme	1580	89		
Обходъ Арнеменъ Arnemens	—	—	—	—	—	1	28 березовыхъ деревъ Birkenstämme 87 еловыхъ деревъ Gräbnerstämme 481 сосновыхъ деревъ Kiefernstämme	616	52		

Въ Муестельгофскомъ волостномъ правленіи 12. Ноября 1884 г.
In der Mustelshoffschen Gemeinde-Verwaltung am 12. November 1884.

Въ Кергелъгофскомъ волостномъ правленіи 8. Ноября 1884 г.
In der Kergelshoffschen Gemeinde-Verwaltung am 8. November 1884.

Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г.
In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.

Въ Гольмгофскомъ волостномъ правленіи 27. Ноября 1884 г.
In der Holmhoffschen Gemeinde-Verwaltung am 27. November 1884.

Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г.
In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.

Въ Эзелъскомъ Ординатенгерхтѣ 20. Ноября 1884 г.
Am Zeselschen Ordinationsgericht am 20. November 1884.

Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г.
In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.

Название дачи. Benennung des Forstes.	По продажъ съ учетомъ по площади. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Fläche.					По продажъ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ материаловъ. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.					Гдѣ и когда именно назначаются торги. Wo und wann die Lorge bestimmt sind.
	Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Logeneinheiten.	Общая площадь. Die Flächengröße.		На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.		Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Logeneinheiten.	Общее количество и главные раз- мѣры проданнаго лѣса. Das Hauptquantum und die Haupt- dimensionen der Verkaufs-Materialien.	На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.			
		Дес. Deff.	Саж. Saden.	Руб. Rbl.	Коп. Kop.			Руб. Rbl.	Коп. Kop.		
Облодь Сопиницеъ Revier Sopinietz	—	—	—	—	—	1	56 осиновыхъ деревь Eichenstämmе 189 березовыхъ деревь Birkenstämmе 398 еловыхъ деревь Gräbnerstämmе 1138 сосновыхъ деревь Kiefernstämmе	2036	28	Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г. In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.	
Таггамоизская дача Taggamoischer Forst	—	—	—	—	—	1	19 сосновыхъ деревь Kiefernstämmе 6 еловыхъ деревь Gräbnerstämmе	24	38	Въ Кергедьгофскомъ волостномъ правле- ніи 8. Ноября 1884 г. In der Kergethoffschen Gemeinde-Verwaltung am 8. November 1884.	
Балгинемская дача Balginemischer Forst	—	—	—	—	—	1	369 дубовыхъ деревь Eichenstämmе	15	4	Въ Мустельгофскомъ волостномъ правле- ніи 12. Ноября 1884 г. In der Mustelthoffschen Gemeinde-Verwaltung am 12. November 1884.	
Сутро-Гаутагоская дача Sutro-Gautagischer Forst	—	—	—	—	—	16	Съ учетомъ по числу пней. Mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben. 775 дубовыхъ деревь Eichenstämmе	2072	85	Въ Аброскомъ волостномъ правленіи 5. Ноября 1884 г. In der Abroschen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.	
Венденское лѣсничество. Wendensche Forstlei.										Въ Гиршенгофскомъ шульценамтѣ 5. Октября 1884 г. In dem Hirschenthoffschen Schulzenamte am 5. October 1884.	
Гиршенгофская дача Hirschenthoffischer Forst	12	6	400	937	93	—					
Гроздонская дача Grosdonscher Forst	7	3	2000	673	49	—				Въ Гроздонскомъ волостномъ правленіи 6. Октября 1884 г. In der Grosdonschen Gemeinde-Verwaltung am 6. October 1884.	
Зосенгофская дача Zosenhoffischer Forst	2	—	1000	173	4	—				Въ Зосенгофскомъ волостномъ правленіи 8. Октября 1884 г. In der Zosenhoffschen Gemeinde-Verwaltung am 8. October 1884.	
Лагофская дача Lagöfischer Forst	28	32	1800	2649	17	—				Въ Лагофскомъ волостномъ правленіи 10. Октября 1884 г. In der Lagöfischen Gemeinde-Verwaltung am 10. October 1884.	
Альт-Сакенгофская дача Alt-Sackenhoffischer Forst	4	1	1200	300	13	—					
Блюменгофская дача Blumenhoffischer Forst	6	4	400	244	85	—					
Штирценгофская дача Stirzenhoffischer Forst	3	1	600	155	4	—				Въ Марценгофскомъ волостномъ управле- ніи 13. Октября 1884 г. In der Marzenhoffischen Gemeinde-Verwal- tung am 13. October 1884.	
Марценгофская дача Marzenhoffischer Forst	7	3	1200	422	38	2	27 куб. саж. соснов. дровъ Eub.-Saden Kiefernholz 11 куб. саж. хвороста Eub.-Saden Strauch	106	75		
Штрикенгофская дача Strickenhoffischer Forst	11	5	1700	1015	15	—					
Фрейденбергская дача 1. части Freidenbergischer Forst 1. Theil	5	2	—	234	24	—				Въ Фрейденбергскомъ волостномъ правле- ніи 15. Октября 1884 г. In der Freidenbergischen Gemeinde-Verwal- tung am 15. October 1884.	
Фрейденбергская дача 2. части Freidenbergischer Forst 2. Theil	7	3	1000	419	29	—					
Интеская дача Intescher Forst	3	1	2100	74	80	—					
Козенгофская дача Kosenhoffischer Forst	18	11	180	952	88	—					
Эшенгофская дача Eshenhoffischer Forst	1	1	—	49	26	—				Въ Козенгофскомъ волостномъ правленіи 18. Октября 1884 г. In der Kosenhoffischen Gemeinde-Verwaltung am 18. November 1884.	
Ней-Шуенская дача Neu-Schuenischer Forst	1	—	1800	51	4	—					
1. Рижское лѣсничество. 1. Rigasche Forstlei.										Въ Шлокскомъ волостномъ правленіи 24. Октября 1884 г. In der Schlofschen Gemeinde-Verwaltung am 24. October 1884.	
Шлокская дача Schlofscher Forst	68	36	1101	7416	37	—					
Магнугофская дача Magnüthoffischer Forst	16	12	89	1193	70	4	60 куб. саж. хвороста Eub.-Saden Strauch Съ учетомъ по числу пней. Mit Rechnungslegung nach Stückzahl der Stubben. 106 сосновыхъ сучковатыхъ деревъ ästige Kiefernstämmе	96	—	Въ Магнугофскомъ волостномъ правле- ніи 26. Октября 1884 г. In der Magnüthoffischen Gemeinde-Verwal- tung am 26. October 1884.	
						4		264	16		

Название дачи. Benennung des Forstes.	По продажъ съ учетомъ по площади. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Fläche.					По продажъ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ материаловъ. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.					Гдѣ и когда именно назначаются торги. Wo und wann die Torge bestimmt sind.
	Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Lagenheiten.	Общая площадь. Die Flächengröße.		На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.		Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Lagenheiten.	Общее количество и главные раз- меры продажнаго лѣса. Das Hauptquantum und die Haupt- dimensionen der Verkaufs-Materialien.	На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.			
		Дес. Dess.	Саж. Saden.	Руб. Rbl.	Коп. Kop.			Руб. Rbl.	Коп. Kop.		
Наббашская дача Nabbascher Forst	45	27	1561	3142	41	7	13 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Holz 35 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	87	50	Въ Наббашскомъ волостномъ правленіи 29. Октября 1884 г. In der Nabbaschischen Gemeinde-Verwaltung am 29. October 1884.	
Еркульская дача Verkulscher Forst	—	—	—	—	—	4	6 бревенъ Balken 1½ куб. саж. дровъ Sub.-Faden Holz 10 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	35	52	Въ Еркульскомъ волостномъ правленіи 31. Октября 1884 г. In der Verkulschen Gemeinde-Verwaltung am 31. October 1884.	
Гензельгофская дача Henzelschöffer Forst	17	8	335	1636	98	10	150 сосновыхъ бревенъ Kiefernbalcken 72 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Holz 40 куб. саж. хвороста Sub.-Faden Strauch	626	45	Въ Гензельгофскомъ волостномъ правле- ніи 2. Ноября 1884 г. In der Henzelschöfferen Gemeinde-Verwal- tung am 2. November 1884.	
Рамданская дача Ramdansch Forst	1	1	—	82	22	—	—	—	—	Въ Рамданскомъ волостномъ правленіи 8. Ноября 1884 г. In der Ramdanschchen Gemeinde-Verwaltung am 8. November 1884.	
3. Перновское лѣсничество. 3. Pernausche Forstl.											
Альтъ-Карригофская дача Alt-Karrischöffer Forst	25	53	2341	4669	16	—	—	—	—	Въ Альтъ-Карригофскомъ волостномъ правленіи 18. Октября 1884 г. In der Alt-Karrischöfferen Gemeinde-Ver- waltung am 18. October 1884.	
Клейнъ-Кеппоская дача Klein-Köppelscher Forst	5	6	1917	2307	5	—	—	—	—		
Айденгофская дача Aidenschöffer Forst	4	6	1354	1244	59	—	—	—	—	Въ Тугалаанскомъ волостномъ правленіи 20. Октября 1884 г. In der Tuhalaanschchen Gemeinde-Verwaltung am 20. October 1884.	
Тугалаанская дача Tuhalaansch Forst	7	7	1120	1075	91	—	—	—	—		
Вастемойаская дача Wastemoisch Forst	31	89	425	6465	37	—	—	—	—	Въ Вастемойаскомъ волостномъ правле- ніи 24. Октября 1884 г. In der Wastemoischchen Gemeinde-Verwal- tung am 24. October 1884.	
Тайферская дача Taiserscher Forst	9	12	2055	1235	86	—	—	—	—		
Вольмаргофская дача Wolmarischöffer Forst	9	20	952	2096	47	—	—	—	—	Въ Вольмаргофскомъ волостномъ правле- ніи 26. Октября 1884 г. In der Wolmarischöfferen Gemeinde-Verwal- tung am 26. October 1884.	
Велькетаская дача Welfetasscher Forst	5	2	1756	617	37	—	—	—	—		
Альтъ-Теннаспльмская дача Alt-Tennaßlinscher Forst	8	14	131	2612	14	—	—	—	—	Въ Альтъ-Теннаспльмскомъ волостномъ правленіи 30. Октября 1884 г. In der Alt-Tennaßlinschen Gemeinde-Ver- waltung am 30. October 1884.	
Гольцбергская дача Holstbergischöffer Forst	12	16	620	2651	66	—	—	—	—	Въ Гольцбергскомъ волостномъ правленіи 2. Ноября 1884 г. In der Holstbergischöfferen Gemeinde-Verwal- tung am 2. November 1884.	
Воррокульская дача Werrokschöffer Forst	8	3	1454	736	28	—	—	—	—		
Алтъ-Суйсленская дача Alt-Suilschöffer Forst	8	4	1273	841	94	—	—	—	—	Въ Воррокульскомъ волостномъ правле- ніи 5. Ноября 1884 г. In der Werrokschöfferen Gemeinde-Verwaltung am 5. November 1884.	
Саремойская дача Saremoisch Forst	3	3	865	605	64	—	—	—	—		
Куррезанрская дача Kurrezanscher Forst	3	1	1835	168	51	—	—	—	—	Въ Гольцбергскомъ волостномъ правленіи 2. Ноября 1884 г. In der Holstbergischöfferen Gemeinde-Verwal- tung am 2. November 1884.	
2. Рижское лѣсничество. 2. Rigasche Forstl.											
Руенская дача 1. часть Rujenscher Forst 1. Theil	14	10	2021	1024	42	—	—	—	—	Въ Руенъ-Торнейскомъ волостномъ правленіи 10. Октября 1884 г. In der Rujen-Teneischen Gemeinde-Ver- waltung am 10. October 1884.	
Руенъ-Раденгофская дача Rujen-Radenhöffer Forst	10	6	1065	1145	39	—	—	—	—		
Кольбергская дача Kolbergischer Forst	25	15	1345	2349	75	6	50 куб. саж. дровъ Sub.-Faden Holz 40 куб. саж. разнообразнаго хвороста Sub.-Faden verschied. Strauch	189	—	Въ Кольбергскомъ волостномъ правле- ніи 12. Октября 1884 г. In der Kolbergischen Gemeinde-Verwaltung am 12. October 1884.	
Руенская дача 2. часть Rujenscher Forst 2. Theil	8	6	1080	293	96	—	—	—	—		

Название дачи. Benennung des Forstes.	По продажъ съ учетомъ по площади. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Fläche.					По продажъ съ учетомъ по количеству заготовленныхъ материаловъ. Verkauf mit Rechnungslegung nach der Quantität des zubereiteten Materials.					Гдѣ и когда именно назначаются торги. Wo und wann die Torge bestimmt sind.
	Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Verkaufseinheiten.	Общая площадь. Die Flächengröße.		На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.		Число торговыхъ единицъ. Anzahl der Verkaufseinheiten.	Общее количество и главные раз- меры продажнаго лѣса. Das Hauptquantum und die Haupt- dimensionen der Verkaufs-Materialien.	На какую сумму по таксѣ. Auf welche Summe nach der Taxe.			
		Дес. Deft.	Саж. Faden.	Руб. Rbl.	Коп. Kop.			Руб. Rbl.	Коп. Kop.		
Сарумская дача Sarnimsker Forst	9	7	1554	741	72	2	Съ учетомъ по материалу. Mit Rechnungslegung nach Material. 3 куб. саж. орѣшника С.-Фаден Nußholz-Strauch 17 куб. саж. разнороднаго хвороста Sub.-Faden Strauch ver- schiedener Gattung	35	—	На мызѣ Вайнзель въ мѣстномъ волост- номъ правленіи 15. Октября 1884 г. Im Hofe Wainzel in der örtlichen Gemeinde- Verwaltung am 15. October 1884.	
Вайнзельская дача Wainzelscher Forst	8	6	190	532	15	2	3 куб. саж. орѣшника С.-Фаден Nußholz-Strauch 12 куб. саж. разнороднаго хвороста Sub.-Faden Strauch ver- schiedenartiger Gattung	30	—		
Пальмофская дача Palmhofischer Forst	3	2	768	289	52	—	—	—	—	Въ Пальмофскомъ волостномъ правленіи 17. Октября 1884 г. In der Palmhofischen Gemeinde-Verwaltung am 17. October 1884.	

Лифляндская Казенная Палата вызываетъ желающихъ принять на себя поставку или въ теченіи 1885 года или въ теченіи трехъ средъ лѣтъ начиная съ 1885 по 1887 г. включительно, необходимыхъ для подвѣдомственныхъ Лифляндскому приказу общественнаго призрѣнія Богоугодныхъ заведеній на Александровской Высотѣ предметовъ, а именно:

2000 пуд. воловаго мяса,
40 " телячаго "
40 " баряняго "
200 штукъ курицъ,
30 пуд. сала свиного,
30 " почечнаго сала,
3500 " ржаной муки 1. сорта,
20 " пшенич. " 1. " "
10 " Московск. " 1. " "
100 четв. крупъ ячмыхъ,
50 " гречневыхъ крупъ, 1. сорта,
10 пуд. овсяныхъ крупъ, луч. качества,
150 " перловыхъ " "
70 " рису,
10 " маисныхъ крупъ,
5 " макаронъ лучш. кач.,
1 " заго " "
30 четв. бѣлаго гороху,
20000 шт. булокъ, вѣсомъ шт. 1/4 ф.,
300 шт. бѣлаго тертаго хлѣба,
36 пуд. коровьяго масла,
200 " соли поваренной,
100 копъ яицъ, свѣжихъ,
60 пуд. сахару (пиленного) отъ 60 до 70 шт. въ фунт.
5 " мелкаго сахара,
12 " сушеныхъ яблокъ,
12 " сливъ катериновыхъ,
3 " картофельной муки,
100 шт. бѣлой жидкой клюквы,
100 " уксуса,
25 бочекъ сельдей,
10 пуд. свѣчей сальныхъ, форменныхъ 6 шт. въ ф.,
60 бочекъ пива,
70 пуд. мыла,
70 четв. овса,
75 берк. сѣна луч. качества,
100 " соломы длинной,
2000 шт. метель березовыхъ,
35 ластовъ каменнаго угля для приготовления свѣтительнаго газа,
30 пуд. ржаной солодовой муки,
10 " меда, лучш. качества,
40 " овсяной муки, луч. кач.,
560 саж. еловыхъ дровъ, 12 верш. длинны,
48 " березовыхъ дровъ, 12 верш. длинны,
300 арш. чернаго солдатск. сукна,
300 " сѣраго " "
3500 " холста парусинаго шириною въ 1 арш.,
500 " затканнаго холста по 12 1/2 вер. шир.,

500 арш. затканнаго холста, по 15 1/2 вер. шир.,
2500 " холста подкладочнаго шир. 9 1/2 верш.,
300 " холста для мѣшковъ, шир. 16 1/2 верш.,
120 " парусинаго сукна, шириною въ 1 арш.,
3 1/2 пуд. шерсти,

явиться въ сию Палату къ торгу 9. и въ переторжѣ 12. Октября с. г. заблаговременно, не позже 12 час. дня, и представить при объявленіяхъ надлежащіе залого, равняющіеся десятой части годовой подрядной суммы въ случаѣ представленія оныхъ въ паличыхъ деньгахъ или процентныхъ бумагахъ; условія же по сей поставкѣ можно читать въ канцеляріи Палаты, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней, ежедневно.

Къ торгамъ допускается подача и присылка запечатанныхъ объявленій которыя на основаніи ст. 1909 т. X ч. I изд. 1857 г. должны заключать въ себя:

а) согласіе принять поставку на точномъ основаніи условій безъ всякихъ перемѣнъ;

б) цѣны, писанныя буквами;

в) обыкновенное мѣсто пребыванія, званіе, имя и фамилія объявителя а также мѣсяцъ и число когда подписано;

г) залогъ на вышнюю известную часть подрядной суммы; каковыя объявленія принимаемы будутъ только въ день торга до 12 часовъ дня.

Поставка потребностей можетъ быть принята вся однимъ лицомъ или по отдѣламъ предметовъ въ сколькою лицами. № 618. 1

Вомъ Лифляндскомъ Казенномъ Hofe werden alle diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung der für die Anstalten zu Aligandershöhe pro 1885, resp. Tricennium 1885 bis 1887 incl. erforderlichen Bedürfnisse und namentlich:

2000 Pud Rindfleisch,
40 " Kalbfleisch,
40 " Lammfleisch,
200 Stück Fühner,
30 Pud Schweinefett,
30 " Merenfett,
3500 " Roggenmehl 1. Sorte,
20 " Weizenmehl do.
10 " Weizenmehl 1. Sorte,
100 Tsch. Gerstengröße,
50 " Buchweizengröße 1. Sorte,
10 Pud Hafergröße, beste Qualität,
150 " Perlgrauen,
70 " Reis,
10 " Manna,
5 " Macaronen } best. Qual.,
1 " Sago
30 Tsch. weiße Erbsen,
20000 St. Weißbrot 1/4 Pfd. Gewicht,
300 Stof Weißbrot,

36 Pud Butter,
200 " Kochsalz,
100 Schock frische Eier,
60 Pud gefärgten Zucker à 64 bis 70 Stück per Pfund,
5 " Streuzucker,
12 " getrocknete Aepfel,
12 " " Katharinenpflaumen,
3 " Kartoffelmehl,
100 Stof flüssige Gluckwa,
100 " Essig,
25 Tonnen Heringe,
10 Pud Talgformlichte à 6 Stück auf 1 Pfund,
60 Tonnen Bier,
70 Pud Seife,
70 Tsch. Haser,
75 Berkw. Ger, hoher Qualität,
100 " Langstroh,
2000 Stück Birkenreisfaser,
35 Last Gasfoblen,
30 Pud Roggenmalzmehl,
10 " Honig, bester Qualität,
40 " Hafermehl,
560 Faden Fichten-Kernholz, 12 Werschok lang,
48 Faden Birkenholz, 12 Werschok lang,
300 Arschin schwarzes Solbalentuch, graues
300 " Segetlein à 1 Arschin breit,
3500 " gestreiftes Zeug à 12 1/2 Werschok breit,
500 " gestreiftes Zeug à 15 1/2 Werschok breit,
2500 " Fullerlein à 9 1/2 Werschok breit,
300 " Sackereil à 16 1/2 Werschok breit,
120 " Segetluch à 1 Arschin breit,
3 1/2 Pud Wolle

zu übernehmen, hierdurch aufgefördert, zum Torge am 9. und Peretorg am 12. October c. zeitig und nicht später als bis 12 Uhr Mittags bei diesem Kamenalhofe in dessen Kanzlei befallige Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden, und die gehörigen Saloggen, sofern dieselben in baarem Gelde oder procenttragenden Papieren beigebracht werden sollten, auf den zehnten Theil der Podräd-Summe bei den einzureichenden Gesuchen beigebringen.

Zu den Torgen werden auch versiegelte Offerten angenommen, welche gemäß dem Art. 1909 Band X, Theil I, Ausg. 1857 enthalten müssen:

a) Die Einwilligung, die Lieferung in genauer Grundlage der Bedingungen, ohne irgend welche Abänderungen zu übernehmen;

b) die Preise mit Buchstaben geschrieben;

c) Wohnort, Stand, Familienname

des Bieters, sowie Monat und Datum, wann die Angabe unterschrieben worden;

d) einen gesetzlichen Salog auf den höher bestimmten Theil der Podräd-Summe, welche Offerten am Torgtage, spätestens bis 12 Uhr Mittags angenommen werden.

Die Lieferung sämtlicher Erfordernisse kann entweder ganz oder nach den Kategorien der Gegenstände getrennt, von mehreren Personen übernommen werden. №. 618. 1

Правленіе Ковенскаго округа путей сообщенія въ г. Ковно состоящее, объявляетъ, что въ присутствіи его будутъ производиться торги 15. Октября сего года, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ 1885, 1886 и 1887 годахъ шебля, для обыкновеннаго и усиленнаго ремонта Псковско-Рижскаго шоссе отъ гор. Пскова до соединенія съ Энгельгардтскою шоссе, на протяженіи 228 1/3 верстъ. Матеріала сего собственно на 1885 годъ требуется 382 куб. саж., по заготовительнымъ цѣнамъ на сумму 17,455 руб. 92 коп. Поставка сего матеріала можетъ быть отдана въ подрядъ въ одиѣ руки на все протяженіе шоссе, или съ подраздѣленіемъ на участки по перегонамъ и даже поперестю по перегонамъ. Желающіе участвовать въ торгахъ должны представить документы о своемъ званіи и залого наличными деньгами или процентными бумагами изъ числа поименованныхъ въ 1655 ст. I ч. X т. Св. Зак. изд. 1857 г. и продолженіяхъ къ сей статьѣ, въ размѣрѣ не менѣе одной десятой (1/10) части подрядной суммы. Ковидіи означеннаго подряда желающіе могутъ видѣть во всѣ присутственные дни до 2 часовъ по полудни. Запечатанныя объявленія будутъ приниматься въ такомъ только случаѣ, если они будутъ поданы не позже 2 часовъ дня торга и написаны безъ отступленія отъ установленныхъ въ законѣ правилъ. № 1842. 3

По неустыжъ торговъ произведенныхъ 23. и 25. Іюля сего года, Виленское окружное инженерное управленіе вновь вызываетъ желающихъ принять участіе на вторичныхъ торгахъ, на отдачу въ долгосрочное арендное содержаніе, въ Курляндской губерніи, Добленскомъ уѣздѣ, свободныхъ земельныхъ угодій въ имѣніяхъ Варцау и Шведгофъ и въ первомъ изъ нихъ съ корчемнымъ зданіемъ.

Отдаваемые въ аренду угодія заключаются въ слѣдующемъ:

Въ Вирцау: усадьбы, парки, сады (въ садахъ фруктов. деревьевъ 533), огороды	15,30 дес.
пашни	25,41 "
сѣнокоса	51,27 "
выгона	10,56 "

Итого 102,54 дес.

Въ Шведговъ: усадьбы, парки, садъ (въ саду фруктов. деревь- евъ 260), огороды	7,5 дес.
пашни	2,93 "
сѣнокоса	11,25 "
выгона	8,75 "

Итого 30,43 дес.

Торги, на отдачу въ аренду ска-
занныхъ угодій съ 23. Апрѣля 1885
года, будутъ произведены 24. Октя-
бря сего года, при Курляндской Ка-
зенной Палатѣ въ двоякомъ видѣ,
т. е. на 6 и на 12 лѣтъ и по же-
ланію торгующихся, по каждому
имѣнію отдѣльно или на оба вмѣстѣ.

Торги начнутся въ назначенный
день въ часъ по полудни и будутъ
производиться наусухо съ допуще-
ніемъ и запечатанныхъ объявленій,
а потому, желающіе участвовать въ
этихъ торгахъ лично, должны подать
въ Курляндскую Казенную Палату
прошенія, а не желающіе торго-
ваться лично, могутъ присылать въ
запечатанныхъ пакетахъ письменныя
объявленія, но съ яснымъ определе-
ніемъ въ нихъ годовой арендной
платы, написанной не цифрами, а
прописью и безъ подчистокъ; при
этомъ какъ прошенія, такъ и объ-
явленія должны быть снабжены до-
кументами о званіи лица и благо-
надѣнности залоговъ въ нижеозна-
ченномъ размѣрѣ и поступить въ
Палату не позже 12 часовъ дня,
для торга назначеннаго. Кроме
того, запечатанныя письменныя объ-
явленія должны быть составлены со-
гласно формѣ и правиламъ, указан-
нымъ въ 1909, 1910 и 1912 ст. I
ч. X т. Зак. Гражд. (изд. 1857 г.).

Къ торгамъ допускаются лица
всѣхъ сословій имѣющія по закону
право въ нихъ участвовать, въ томъ

числѣ и уполномоченные отъ крестъ-
янскихъ обществъ и товариществъ,
составленныхъ изъ крестьянъ, если
они представятъ законные залого.

Въ обезпеченіе исправнаго пла-
тежа оброча, залогъ назначается въ
половинномъ размѣрѣ годовой аренд-
ной платы или 50% и сверхъ того,
въ обезпеченіе цѣлости корчемнаго
зданія въ имѣніи Вирцау требуется
залогъ равный третьей части суммъ,
въ которую оцѣнено будетъ это
строеніе.

Торги будутъ утверждены воен-
нымъ совѣтомъ, а потому залого-
лицъ за коими останутся на тор-
гахъ аренды, будутъ удержаны до
утвержденія торговъ, на что претен-
довать немогутъ.

Торговныя условія, которыя будутъ
представлены къ торгамъ, можно
видѣть заблаговременно до торговъ
въ Курляндской Казенной Палатѣ и
въ г. Ригѣ, въ Рижской инженерной
дистанціи, въ присутственные дни,
отъ 10 часовъ утра до 3 часовъ
по полудни. М 2697. 3

Смоленско-Витебско-Могилевское
Управленіе Государственными Иму-
ществами симъ объявляетъ, что въ
настоящемъ 1884 году будутъ про-
изводиться торги безъ переторжки
на продажу лѣсныхъ матеріаловъ
изъ казенныхъ дачъ Витебской гу-
берніи и именно: 1) городского лѣс-
ничества 15. Октября въ Николаев-
скомъ волостномъ правленіи Полоц-
скаго уѣзда изъ дачъ Станецкой,
Дворжицкой, Крашутской, Ситнан-
ской, Мошниковской и Орлейской;
2) Полоцкаго лѣсничества: а. 11.
Октября въ Замшанскомъ волост-
номъ правленіи Полоцкаго уѣзда
изъ дачъ Коптелово-Ропнянской, Вѣ-
ломацкой, Язубовской, Дзя-
готской, Замшанской, Выдрино За-
бальской, Болотковской, Храбовской,
Стрижино-Семеново-Дядицкой, Куш-
ликовской и Климовицановской; б. 15.
Октября въ Струнскомъ волостномъ
правленіи Полоцкаго уѣзда изъ дачъ:
Стрункой 1, Стрункой 2 и Сос-

ницкой; 3) Суражскаго лѣсничества
а. 23. Октября въ Кагановскомъ
волостномъ правленіи Велижскаго
уѣзда изъ Островской дачи; б. 26.
Октября въ Верескомъ волостномъ
правленіи Городокскаго уѣзда изъ
дачъ Вереской, Озерковской, Сте-
пановичской, Ляховской, Рындинской,
в. 29. Октября въ Церковищенскомъ
волостномъ правленіи Велижскаго
уѣзда изъ Львовской и Савинской
дачъ; 4) Лепельскаго лѣсничества:
а. 11. Октября въ Ловожскомъ во-
лостномъ правленіи Полоцкаго уѣзда
изъ дачъ Оболя-Туницкой, Станисла-
вовской; б. 15. Октября въ Бопон-
скомъ волостномъ правленіи По-
лоцкаго уѣзда изъ дачъ Борисоглѣб-
ской, Бецкой; в. 23. Октября въ
Гутовскомъ волостномъ правленіи
Лепельскаго уѣзда изъ дачъ Судило-
вичи-Давновъ-Новодворъ-Гутовской,
Замогиской, Упачской, Заболотской,
Туржецъ-Горо-Пустынской; 25. Ок-
тября въ Черствяцкомъ волостномъ
правленіи Лепельскаго уѣзда изъ
Черствяцкой дачи; 5) Себежскаго
лѣсничества а. 11. Октября въ Ка-
менскомъ волостномъ правленіи
Себежскаго уѣзда изъ дачъ Таборъ-
Глинской, б. 18. Октября въ Доли-
скомъ волостномъ правленіи Невель-
скаго уѣзда изъ дачъ Лашковской;
6. Динабургскаго лѣсничества, а. 11.
Октября въ Креславскомъ волост-
номъ правленіи Динабургскаго уѣзда
изъ дачъ Балтинской, б. 15. Октября
въ Осульскомъ волостномъ правле-
ніи Динабургскаго уѣзда изъ дачъ
Осульской, в. 18. Октября въ Уж-
валдскомъ волостномъ правленіи
Динабургскаго уѣзда изъ дачъ Ал-
ловъ-Надвышневской, Вяржгольской,
Макиновской, Ужвалдской, г. 23.
Октября въ Ливенскомъ волост-
номъ правленіи Динабургскаго уѣзда
изъ дачъ Царь-Городской; 7) Рѣ-
жизскаго лѣсничества, а. 11. Октября
въ Мариенгаузенскомъ волостномъ
правленіи Люцинскаго уѣзда изъ
дачъ Ержеполь-Острата-Водовской;
б. 15. Октября въ Коросскомъ во-
лостномъ правленіи Люцинскаго уѣзда

изъ дачъ Блясинской, Бавтиновской
Стыгловъ-Езерники-Голдышевской
Михаловской, Морозовской и Дуна-
шевской, в. 18. Октября въ Сак-
сбургскомъ волостномъ правленіи
Рѣжизскаго уѣзда изъ дачъ Саксты-
гальской, г. 24. Октября въ Яно-
воль-Нерзинскомъ волостномъ прав-
леніи Люцинскаго уѣзда изъ дачъ Яно-
воль-Нерзинской, Посинской, Слободя-
нецъ-Казимировской; 8) Витебскаго
лѣсничества, а. 23. Октября въ Ба-
биничскомъ волостномъ правленіи
Витебскаго уѣзда изъ дачъ Яшко-
вичи-Присущинской, Любичинской,
Буевской, Авдѣвичской, Веллуновской,
б. 11. Октября въ Седукскомъ во-
лостномъ правленіи того же уѣзда
изъ дачъ Вилево-Сокольниковъ-Шид-
ловицановской, Трубачской, Юрков-
шизенской, Поддубьевской, в. 15.
Октября въ Старосельскомъ волост-
номъ правленіи Витебскаго уѣзда
изъ дачъ Зароново-Гриневской, Коро-
винской Масаржской, Улазовичской,
г. 18. Октября въ Поташинскомъ во-
лостномъ правленіи Городокскаго
уѣзда изъ дачъ Поташинской, Беска-
товской, Боледной и д. 25. Октября въ
Вязменскомъ волостномъ правленіи
Велижскаго уѣзда изъ дачъ Вязмен-
ской. Торги будутъ производиться
устно и по запечатаннымъ объявле-
ніямъ лично подаваемымъ или съ
почты получаемымъ до 12 часовъ
дня торговъ. Подробныя условія
продажи лѣса и оцѣнныя ведомости
можно разсматривать въ Управленіи
Государственными Имуществами и
у мѣстныхъ лѣсничихъ, а въ дни
торга въ торговыхъ присутствіяхъ.
Болѣе подробное объявленіе можно
видѣть въ особомъ приложеніи къ
мѣстнымъ губернскимъ ведомостямъ.
М 14444. 2

Личн. Вице-Губернаторъ:
Тобиланъ.

Секретарь: П. Давыденковъ.

Неофициальная Часть.

Nichtofficieller Theil.

Immobilien-Verkauf.

Am 27. September c., Nachmit-
tags 1 Uhr, soll bei dem Waisengerichte
der Kaiserlichen Stadt Riga das zum Nach-
lass des weil. Fleischer Carl David
Krause gehörige, alhier im Patrimonial-
gebiet auf Drehlingsbusch sub Land-
Pol.-Nr. 638 belegene Immobilien, unter
den im Meistbotstermine zu verlaublichen
Bedingungen, von denen hier nur hervorzu-
heben ist, daß der Zuschlag sofort erfolgt,
falls 2000 Rbl. oder mehr geboten werden,
daß der Meistbieter 10 pCt. der Meistbot-
summe sogleich bei Gericht einzuzahlen,
sowie die Kosten der Meistbotstellung und
des Zuschlages zu tragen hat, zum öffent-
lichen Meistbot gestellt werden.
Riga-Mathaus, den 5. September 1884.
Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auction.

Auf Verfügun eines Solen Waisengerichts
sollen Mittwoh, den 12. Sept. c.,
Vormittags 10 Uhr, die zum Nachlass
des weil. Fräulein Mathilde Dorothea
Zintus gehörigen Mobiliareffecten,
bestehend in div. Gold- und Silberfachen,
Möbeln, Kleidern, Wäfsen, Wirtschafts-
geräthen und anderen brauchbaren Sachen,
in dem in der Stadt, an der Schwimmstr.
sub Nr. 19 belegenen Hause gegen Baar-
zahlung öffentlich versteigert werden.
Paul Stamm, Waisenbuchhalter.

Auf gerichtliche Verfügun sollen Mon-
tag, den 10. d. Mts., Vormittags
11 Uhr, in meinem

Auctionslocal

Marshallstraße Nr. 19, gegen Baarzahlung
öffentlich versteigert werden 4 neue Bronze-
Tischuhren u.
Th. Geerg, Stadtauctionator.

РАДУГА

II годъ
изданія.

Иллюстрированный семейный
журналъ литературы, искус-
ства, театра, музыки и модъ.

Въ 1884 году 50 номеровъ.

Съ приложеніями:

АККОРДЪ Новости изъ музы-
кальнаго міра. Коты
для фортепьяно и пѣніи 25 разъ въ
годъ.

СЦЕНА Новости изъ театраль-
наго міра 25 разъ въ
годъ. Театральныя пьесы удобныя
для любительск. исполненія. Статьи
о театральномъ искусствѣ.

МОДЫ Журналъ Парижск. модъ
12 разъ въ годъ, съ тек-
стомъ и картинами изъ Парижа.

Великолѣпная премія.

Подписная цѣна:
за 1884 г. съ пересыл- 5 руб.
кою новаго года Россіи
За 1/2 годъ 3 руб.

Адресъ редакціи: Москва, Кузнец-
кій мостъ, домъ Солодовникова, при
конторѣ Л. Метцль.

Rigaer Hypotheken-Verein.

Auf der am 4. September c. abgehaltenen
öffentlichen General-Versammlung des Hy-
potheken-Vereins wurden nach erfolgter
Wahl des Herrn Th. Berent zum Präsi-
denden der Versammlung und nachdem
Seitens der Revisions-Commission der Be-

richt über ordnungsmäßigen Bezug der
Kasse und Rechnungsführung erstattet werden,
nachstehende Beschlüsse gefaßt:

- 1) Das von der Verwaltung für das Jahr
1885 aufgestellte Budget wurde ge-
nehmigt;
- 2) der von den im Jahre 1885 zu er-
theilenden Pfandbriefdarlehen für den
Referend zu erhebende Beitrag wurde
auf 3% der resp. Darlehne normirt;
- 3) die von der Verwaltung eingebrachte
Verlage, betr. Uebertragung der Compe-
tenzen der General-Versammlung an
eine Delegirten-Versammlung wurde
mit der erforderlichen 2/3 Majorität von
der Versammlung angenommen;
- 4) in Ueberein der Revisions-Commission
wiedergewählt wurden die Herren A.
H. Bullwerk, M. S. Rasarew und
M. v. Madefi, nengewählt wurden die
Herren M. D. Werfuljew, G.
Muhnde und J. Bogelsang.

Die Direction.



Общество Риги-Динабург- ской желѣзной дороги.

Доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что
начиная съ 1. числа наступающаго
Октября мѣсяца, тарифъ дѣйствующаго
нынѣ тарифа (изд. 1880 г.) и дополненій
къ нему, будетъ новый тарифъ
примѣно товарищаго сообщенія изъ
Москвы въ Ригу и что экземпляры сего
новаго тарифа продаются обозначен-
ными окончными станціями.

Рига, 31. Августа 1884.

P. van Dyk's Nachfolger, Riga — Keval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.
Pachard's Superphosphate:
12 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak

Сборникъ правительственныхъ рас-
поряженій по введенію общей воин-
ской повинности съ 1. Іюля 1879 г.
по 1. Ноября 1880 г. томъ VII про-
дается въ редакціи Апел. Губ. Вѣд. по
1 руб. 20 коп. за экземпляръ.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind
von den Eigenthümern als verloren auf-
gegeben und werden daher die etwaigen
Forderungen hierdurch angefordert,
diese Legitimationen insgesamt bei der
Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei
dem Rigaschen Passbureau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung
dem Rigaschen Justizrathen Georg David
Schröder am 16. December 1880 sub Lit.
Sch. ertheilte, bis zum 16. Januar 1880
gültige Legitimation.

Das Passbüreaubillet des zum Gute
Kaimhof verpachteten Peter Kaim, d. d.
11. Februar 1884 Nr. 2091, gültig bis zum
4. Februar 1885.

Редакторъ А. Клиггенбергъ.

Гербетъ folgt als Beilage: die Tabelle der am 1. September 1884 gezogenen Gewinne und amortisirten Nummern der 2. 3% inneren Prämienanleihe.